



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht lange mit hoher Lautstärke.

Pour éviter tout endommagement possible de l'audition, n'écoutez pas de son à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a volúmenes elevados durante períodos prolongados.

Per evitare possibili danni all'apparato uditivo, si raccomanda di non ascoltare musiche ad alto volume per molto tempo.

Voorom mogelijke beschadiging van uw gehoor en luister derhalve niet langdurig met een hoog volume ingesteld.

Para evitar danos auditivos, não escute em volumes elevados durante longos períodos de tempo.

Lýssna inte på höga volymmivär under längre perioder, eftersom det kan ge upphov till hörselskada.

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokich poziomach głośności przez długie okresy.

Abyste předešli případnému poškození sluchu, neposlouchajte dlouho při vysoké hlasitosti.

A halláskárosodás megakadályozása érdekében a terméket ne használja sokáig túl hangosra állítva.

For at forebygge risiko for høreskader, bør man ikke lytte ved høj lydstyrke i længere tid.

Για να απορριχθεί ο κίνδυνος υπερβολικά υψηλής έντασης για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje pri visokoj glasnoći.

Älä kuuntele pitkää aikoa suurella äänenvoimakkuudella. Muussa tapauksessa kuulo voi vahingoittua.

WARNING For Europe

Warnings for battery
Please do not handle the battery in the following manners.
It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.

Warnhinweise zur Batterie
Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt.
Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.

Avertissements pour la batterie
N'avez pas manipuler la batterie de la manière suivante.
Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.

Advertencias sobre la batería
No maneje la batería de la siguiente manera.
Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.

Avvertenze per la batteria
Non utilizzare la batteria nei seguenti modi.
Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.

Waarschuwingen voor de batterij
Geleer de batterij niet op de volgende manieren te hanteren.
Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gas.

Avviso para a bateria
Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.
Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.

Varningar för batteri
Var god hantera ej batteriet på följande sätt.
Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora
Z akumulatoriem nie wolno obchodzić się w poniższy sposób.
Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.

Varovani týkajúci sa batérie
S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi.
Môže to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kapalin a plynov.

Varovani týkajúci sa akumulatora
Ne manipulirajte akumulatora na sledeći način.
Može doći do izbuhača ili vučubha i oslobađanja zapaljivih tekućina i plinova.

Twissijiet rigward il-batterija
Jekk joghġbok iħhendiljaq il-batterija bil-mod li jeġin.
Tassewitt twissijiet għal soluzzjoni jew ttroubleshooting ta' problemi ta' batterija.

Advarser for batteri
Håndtér ikke batteriet på følgende måder.
Det kan føre til eksplosion eller lækage af brandbare væsker og gasser.

Προειδοποιήσεις για την μπαταρία
Μη χειρίζεστε τη μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους.
Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.

Aku hoiautused
Palun ärge käidelda akut järgmistel viisidel.
See võib põhjustada tuleohutike vedelike ja gaaside plahvatuse või lekket.

Akkua koskevat varoitukset
Käsittele akkua seuraavasti.
Älä kosketa akkua seuraavasti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai silttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.

Предупреждения за батерията
Моля, не работете с батерията по следните начини.
Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове.

Persipėjimai dėl akumuliatoriaus
Nesiekite su akumuliatoriumi taip, kaip aprašyta toliau.
Tai gali sukelti degių skysčių ir dujų sprogią ar nušėvimą.

Bridinjami par akumulatoru
Lūdzam neparēties ar akumulatoru tālāk norādītajos veidās.
Tas var izraisīt viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu eksplūziju vai noplūdi.

Twissijiet rigward il-batterija
Jekk joghġbok iħhendiljaq il-batterija bil-mod li jeġin.
Tassewitt twissijiet għal soluzzjoni jew ttroubleshooting ta' problemi ta' batterija.

Avvertenze privind bateria
Nu manejați bateria în următoarele moduri.
Poate duce la explozia sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile.

Opozorila za baterijo
Prosimo, da z baterijo ne ravnate na naslednje načine.
Lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljivih tekočin, plinov in plinova.

Upozorenia za bateriju
Molimo, nemojte rukovati baterijom na sledeće načine.
To može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljivih tekućina i plinova.

Akkua koskevat varoitukset
Käsittele akkua seuraavasti.
Älä kosketa akkua seuraavasti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai silttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.

BLUETOOTH SPECIFICATION
Frequency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Output power: +9.9 dBm (MAX), Power Class 1

Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Ausgangsleistung: +9.9 dBm (MAX), Leistungsklasse 1

Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Puissance de sortie: +9.9 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1

Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potencia de salida: +9.9 dBm (MAX), Potencia de Clase 1

Gamma di frequenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potenza di uscita: +9.9 dBm (massima), Categoria di potenza 1

Frequentiebereik: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uitgangsvermogen: +9.9 dBm (MAX), vermogen klasse 1

Gama de frecuências: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Potência de saída: +9.9 dBm (MAX), Classe de Potência 1

Frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Uteffekt: +9.9 dBm (max), effektklass 1

WARNING For U.S.A

English

Français

Español

Hearing Comfort and Well-Being
Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.
Traffic Safety
Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Confort d'écoute et bien-être
N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée.
Sécurité relative à la circulation
N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions.

Confort y salud de su audición
No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por períodos prolongados.
Seguridad en el tráfico
No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares.

ВНИМАНИЕ

Не слушайте звукозаписи на высоком уровне громкости в течение длительного времени. Не используйте во время управления транспортным средством или езды на велосипеде.
При использовании наушников на улице, будьте особенно внимательны к дорожному движению.

Если насадка или какая-либо другая часть наушников застряла у вас на ухе, будьте осторожны, чтобы не протолкнуть её глубже и обратитесь за квалифицированной медицинской помощью.
Храните насадки в недоступном для детей месте. Маленькие части могут попасть в рот и причинить вред вашему ребенку.

Информация о продукции
БЕСПРОВОДНЫЕ НАУШНИКИ
Модели: xxxxxxxxxxxx
Сертификат Соответствия: xxxxxxxxxxxx

有毒或有害物质、元素

Table with columns for component names and presence of toxic substances like Lead, Silver, Cadmium, Hexavalent Chromium, PBB, and PBDE.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Для снижения риска поражения электрическим током, пожара и т. д. Не разбирайте и не модифицируйте устройство.
Для вашей безопасности... Прекратите использовать наушники, если они вызывают дискомфорт или раздражение на коже и в ушах.

Производитель: ДжейВиСи КЕНВУД Корпорейшн Япония, Иокогама, Канагава-ку, Мория-тэ, 3-тэмэ, 12-банти
Импортер: ООО «ДжейВиСи КЕНВУД РУС» Российская Федерация, 127018, г. Москва, ул. Суцесквэй Вал, д. 31, стр. 1

Месяц и год изготовления указываются на этикетке индивидуальной упаковочной коробки после слов ИЗГОТОВЛЕНО: в формате ММ/ГГГГ
Здесь ММ - это порядковый номер месяца в году, а ГГГГ - год изготовления.

此图标表示了中华人民共和国的法律所规定的环保使用期限。
只要用户在使用本产品时遵守注意事项中的各项规定，从制造日期开始到此图标标出的期限为止（环保使用期限）既不会污染环境也不会产生对人体有害的物质。

Step 1: Charging instructions. Shows the charging case with a 2.5-hour/2.5h charging icon and a 5V TYPE USB-C cable.

Step 2: Pairing instructions. Shows the earbuds with L and R indicators and a smartphone screen selecting 'JVC HA-A7T' from the Bluetooth device list.

Step 3: Usage and fit instructions. Shows the earbuds being inserted into the ear and a diagram of the ear canal with fit adjustment tips.

Step 4: Maintenance and safety instructions. Shows cleaning the charging terminals with a cotton swab and provides QR code and website information.